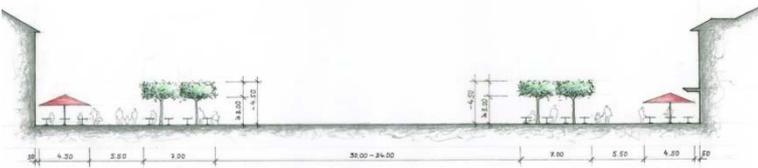


Ergebnisprotokoll

Projekt/Anlass	Sanierungsgebiet Innenstadt-Nord Entwicklung eines Gestaltungskonzeptes für (mobile) Überdachungen und die Möblierung der gastronomisch genutzten Bereiche des Eschweiler Marktes und der Marktstraße
Termin/Zeit	Donnerstag, 4. September 2014, 18:00 Uhr
Ort/Raum	Rathaus Eschweiler, Ratssaal
Erstellt von	R. Führen
Teilnehmer	Siehe Teilnehmerliste (Anlage 1)

TOP	Thema	Termin	Verantwortlich
1	<p><u>Vorstellung des Gestaltungskonzeptes</u></p>  <p>Abb. 1: Darstellung der am 06.08.2014 beschlossenen Variante (Entwurf: baum_architekten, Düsseldorf)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fällen der vorhandenen Kugelrobinien • Neuanpflanzung von Dachplatanen in zwei Doppelreihen • Unterkante des Platanendaches liegt bei ca. 3,0 m – 3,3 m • Pflanzabstand ca. 4,5 – 5 m, Baumreihenabstand ca. 3,5 m • Fassadennahe großflächige, mobile Überdachungen  <p>Abb. 2: Schnitt in Ost-West-Richtung (Entwurf: baum_architekten, Düsseldorf)</p>	Realisierung voraussichtl. 2015 - 2016	Planung durch externes Büro, Projektkoordination Stadt Eschweiler

TOP	Thema	Termin	Verantwortlich
-----	-------	--------	----------------

2 **Fassadennahe großflächige, mobile Überdachungen**

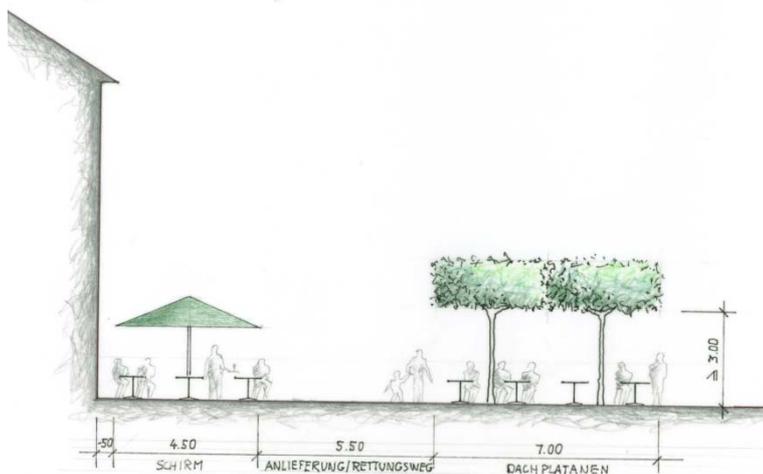


Abb. 3: Schnittdetail (Entwurf: baum_architekten, Düsseldorf)

Der Entwurf sieht im Nahbereich der Fassaden die Aufstellung von privat finanzierten Markisen mit einem mittigen Standgerüst (max. Breite von ca. 5,0 m) oder Einzelschirmen bis zu einer Größe von ca. 5,0 m x 5,0 m vor. Für die Farbgebung der Schirme und Markisen wird das folgende Farbkonzept vorgeschlagen:

RAL 3031 Orientrot Orient red Rouge orientale Rojo oriente Rosso oriente Orientrood	RAL 3003 Rubinrot Ruby red Rouge rubis Rojo rubí Rosso rubino Rubinrood	RAL 3004 Purpurrot Purple red Rouge pourpre Rojo púrpura Rosso porpora Purperrood
RAL 6029 Minzgrün Mint green Vert menthe Verde menta Verde menta Mintgreen	RAL 6002 Laubgrün Leaf green Vert feuillage Verde hoja Verde foglia Loofgreen	RAL 6035 Perlgrün Pearl green Vert nacré Verde perlado Verde perla Pearlmaar donkergröen
RAL 7040 Fenstergrau Window grey Gris fenêtre Gris ventana Grigio finestra Venstergrjs	RAL 7042 Verkehrsgrau A Traffic grey A Gris signalisation A Gris tráfico A Grigio traffico A Verkeersgrjs A	RAL 7001 Silbergrau Silver grey Gris argent Gris plata Grigio argento Zilvergrjs

- Überdachungen in Form von Zelten, Plastikplanen oder Pavillons sind nicht zulässig.

3 **Tische – Stühle - Begrenzungselemente**

Die Eschweiler Außengastronomie leistet einen wichtigen Beitrag zur Belebung der nördlichen Innenstadt. Die Möblierung hinterlässt dabei einen prägenden Einfluss auf das Stadtbild. Gleichzeitig bieten Markt und Marktstraße ein attraktives architektonisches Ambiente für den Erfolg der Außengastronomie.

- Bunte Farbtupfer bei Tischen und Stühlen können durchaus als "Hingucker" wirken. Grelle Farben sind nicht erwünscht.

Gestaltungs-
handbuch
baum_architekten,
Düsseldorf

Gestaltungs-
handbuch
baum_architekten,
Düsseldorf

TOP	Thema	Termin	Verantwortlich
	<ul style="list-style-type: none"> Holz, Stahl, Aluminium, Rattan oder eine Kombination dieser Materialien soll bevorzugt werden. Insbesondere hohe, geschlossene Möbel sowie Möbel, die an private Garten- und Terrassensituationen erinnern, sind zu vermeiden. Die Wahl der Farben für die Möblierung soll das Gesamtbild des Marktes nicht negativ beeinflussen.  <ul style="list-style-type: none"> Einfriedungselemente, die eine Privatisierung des öffentlichen Raumes suggerieren und den öffentlichen Raum kleinräumiger wirken lassen, sind nicht erwünscht. Begrenzungen müssen transparent sein (siehe nachfolgende Abbildungen) und sollen vorrangig der Abgrenzung der Gastronomie vom Fahr- und Gehverkehr dienen.  <ul style="list-style-type: none"> Pflanzgefäße sollen aus einem qualitativ hochwertigen Material bestehen. Grelle oder glänzende Farben sind auch hier zu vermeiden. Mobiliar, Umfeld und Grün muss in einem gepflegten Zustand gehalten werden. 		
5	<p><u>Erarbeitung eines Gestaltungshandbuchs</u></p> <p>Das Ergebnis der bisherigen Zusammenarbeit zwischen Gastronomiebetrieben und Verwaltung fasst das Büro baum_architekten in einem Gestaltungshandbuch zusammen. Das Handbuch stellt für die Möblierung der Außengastronomie im Marktbereich ein wichtiges Instrument der Stadtgestaltung dar. Es wird als Entscheidungshilfe dienen und die Abstimmung von Möblierungselementen erleichtern.</p> <p>Die Empfehlungen des Handbuchs sollen zukünftig die Grundlage für eine Vereinbarung zwischen den beteiligten Partnern im Rahmen des Antrags zur Nutzung von öffentlichen Flächen für die Außengastronomie bilden.</p> <p>Der Entwurf des Handbuchs wird allen bisher an der Entwicklung des Konzeptes Beteiligten zur Abstimmung zugesandt.</p>		<p>Gestaltungshandbuch baum_architekten, Düsseldorf</p>

Gewerbebetrieb/Firma	Ansprechpartner/in		
	Anrede	Vorname	Nachname
Kulturmanagement GmbH	Herr	Max	Krieger
BETTEN BREUER	Frau	Helga	Breuer
YAKAMOZ	Herr	Deniz	Tugcu
EISCAFE AMALFI	Herr	Mendenes	Özdal
EISCAFE AMALFI	Herr	Kasim	Ranic
TIME OUT	Frau	Gülec	Selcuk
MEXI & CO	Herr	Michael	Esser
	Herr	Dr. Bernd	Fasel
Breuer Immobilienverwaltung GmbH & Co.KG *	Frau	Miriam	Wildhagen
	Frau		Kaesmacher -Huppertz
Stadt Eschweiler			
Erster und Technischer Beigeordneter	Herr	Hermann	Gödde
Amtsleiter Planungs-, Vermessungs-, Tiefbau- und Grünflächenamt	Herr	Dr. Bernd	Hartlich
Abteilung für Planung und Entwicklung	Frau	Rita	Führen
Planungsbüro			
baum_architekten	Herr	Günter	Baum

* Keine Teilnahme, nur Protokollzusendung gewünscht